



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

TRANS/WP.29/970  
3 February 2004

RUSSIAN  
Original: ENGLISH and FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил  
в области транспортных средств (WP.29)

ПРОЕКТ ДОПОЛНЕНИЯ 8 К ПРАВИЛАМ № 43

(Безопасные стекла)

Примечание: Приведенный ниже текст был принят Административным комитетом (АС.1) измененного Соглашения 1958 года на его двадцать пятой сессии в соответствии с рекомендацией, вынесенной WP.29 на его сто тридцать первой сессии. В его основу положен документ TRANS/WP.29/2003/66 без поправок (TRANS/WP.29/953, пункт 111).

Пункт 8.2.1.1, заголовок, изменить следующим образом:

"8.2.1.1 Безопасные стекла... перечисленные в нижеследующей таблице:".

Пункт 8.2.1.1, таблица, на строке "химическая стойкость" ссылку на "A3/11" следует заменить на "A3/11.2.1" (семь раз) (ссылки на сноски сохраняются).

Пункт 8.2.1.2, таблица, на строке "химическая стойкость" и в колонке "гибкая пластмасса" заменить "A3/11" на "A3/11.2.1".

Пункты 12.1 и 12.2, заменить ссылку на "дополнение 3" ссылкой на "дополнение 8" (трижды).

Приложение 3,

Рисунок 2.1, изменить указание на "амортизирующее кольцо" следующим образом:

"амортизирующее кольцо (11)".

Пункт 4.4, исключить слова "многослойного безосколочного стекла".

Пункт 4.4.3, формула "Td", изменить следующим образом:

$$T_d = \frac{T_4 - T_3(T_2/T_1)}{T_1 - T_3}.$$

Включить новые пункты 11.2.1-11.2.3.2.2 следующего содержания:

"11.2.1 Испытание на погружение

Два испытываемых образца размером 180 x 25 мм подвергаются воздействию каждого из химических веществ, указанных в пункте 11.1 выше, причем для каждого испытания и каждого химического вещества используется новый образец.

Перед каждым испытанием образцы подвергаются промывке в соответствии с указаниями завода-изготовителя, после чего они выдерживаются в течение 48 часов при температуре  $23^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$  на воздухе, относительная влажность которого составляет  $50\% \pm 5\%$ . Эти условия поддерживаются в ходе всех испытаний.

Образцы полностью погружаются в испытательную жидкость, выдерживаются в ней в течение одной минуты, затем извлекаются и немедленно протираются досуха чистой хлопчатобумажной материей, обладающей абсорбционными свойствами.

#### 11.2.2 Индексы трудности второстепенных характеристик

	<u>Бесцветные</u>	<u>Окрашены</u>
Окраска пластмассовой прослойки или пластмассового покрытия	1	2

Другие второстепенные характеристики не принимаются во внимание.

#### 11.2.3 Толкование результатов

11.2.3.1 Считается, что образцы выдержали испытание на химическую стойкость, если не произошло размягчения или растворения поверхности, не появилось трещин или не произошло уменьшения коэффициента прозрачности.

11.2.3.2 Считается, что комплект испытываемых образцов удовлетворяет требованиям, предъявляемым к химической стойкости, если выполняется одно из следующих условий:

11.2.3.2.1 все испытания дали положительные результаты;

11.2.3.2.2 одно испытание дало отрицательный результат, однако новая серия испытаний, проведенных на новом комплекте образцов, дала положительные результаты".

Пункты 11.2.1-11.4.2.2 (прежние), изменить нумерацию на 11.2.4-11.2.6.2.2.

Приложение 5, заменить в сноске значение "30 км/ч" на "40 км/ч".

Приложение 9, пункт 6, изменить ссылку на "пункт 11" следующим образом:  
"пункт 11.2.1".

Приложение 10, пункт 8, изменить ссылку на "пункт 11" следующим образом:  
"пункт 11.2.1".

Приложение 11, пункт 8, изменить ссылку на "пункт 11" следующим образом:  
"пункт 11.2.1".

Приложение 15, пункт 8.1, изменить ссылку на "пункт 11" следующим образом:  
"пункт 11.2.1".

Приложение 16, включить новый пункт 6.3.1 следующего содержания:

"6.3.1 Индексы трудности и метод проведения испытания".

Приложение 19, пункт 4.4, ссылка на сноску 1/ и сама сноска 1/, изменить нумерацию следующим образом: "сноска 2/".

Приложение 20,

Пункты 2.3.7.3, 2.4.4.3 и 2.6.3, изменить ссылку на "пункт 11" следующим образом:  
"пункт 11.2.1".

Включить новый пункт 2.8.5 следующего содержания:

"2.8.5 Испытание на химическую стойкость в соответствии с пунктом 11 приложения 3".

Включить новый пункт 2.9.3 следующего содержания:

"2.9.3 Испытание на химическую стойкость в соответствии с пунктом 11.2.1 приложения 3".

Включить новый пункт 2.10.3 следующего содержания:

"2.10.3 Испытание на химическую стойкость в соответствии с пунктом 11 приложения 3".

---